



Anordnung Nr. 37/2021

Sperre der Prissianer Straße (LS 10) vom 30.08. bis zum 02.09.2021 wegen Asphaltierungsarbeiten

Nach Einsichtnahme in das Ansuchen der Firma CO.GI. GmbH vom 04.08.2021, Prot. Nr. 9283, um die Sperre der Landesstraße 10 (Vilpian-Tisens) im Bereich der Prissianer Straße in Nals wegen Asphaltierungsarbeiten im Zuge der Errichtung des Glasfasernetzes von Montag, 30.08.2021 bis Donnerstag, 02.09.2021 (oder bis Ende der Arbeiten), jeweils in der Zeit von 7:30 Uhr bis 12:00 Uhr und von 13:00 Uhr bis 18:00 Uhr;

festgestellt, dass für die Landesstraße (LS 10 Vilpian - Tisens) eine Unbedenklichkeitserklärung von Seiten des Straßendienstes der Autonomen Provinz Bozen erforderlich ist;

nach Einsichtnahme in die Unbedenklichkeitserklärung der Autonomen Provinz Bozen - Straßendienst Burggrafenamt vom 05.08.2021, Prot. Nr. 9348, betreffend die Sperre der L.S. 10 im Ortsbereich von Nals im genannten Zeitraum;

festgestellt, dass der Verkehr über die Gampenstraße (Lana - Tisens) umgeleitet werden muss;

der Auffassung, die Sperre für den Verkehr der Prissianer Straße von Montag, 30.08.2021 bis Donnerstag, 02.09.2021, jeweils in der Zeit von 7:30 Uhr bis 12:00 Uhr und von 13:00 Uhr bis 18:00 Uhr mit Umleitung des Verkehrs über Lana - Tisens anzuordnen;

nach Einsichtnahme in den Art. 18 des R.G. Nr. 1 vom 04.01.1993 i.g.F.;

verfügt der außerordentliche Kommissär

1. die Sperre für den Fahrzeugverkehr der LS 10 Vilpian-Tisens im Bereich der Prissianer Straße in Nals von Montag, 30.08.2021 bis Donnerstag, 02.09.2021, jeweils in der Zeit von 7:30 Uhr bis 12:00 Uhr und von 13:00 Uhr bis 18:00 Uhr wegen Asphaltierungsarbeiten im Zuge der Errichtung des Glasfasernetzes in Nals;
2. die Umleitung des Verkehrs über die Gampenstraße (Lana - Tisens);
3. alle für die Verkehrssicherheit erforderlichen Maßnahmen müssen gemäß der geltenden Verordnung getroffen und in einwandfreiem Zustand gehalten werden;
4. die Beschilderung ist zu Lasten des Antragsstellers;
5. die Beamten der öffentlichen Sicherheit sind beauftragt, für die Einhaltung dieser Verordnung zu sorgen.

Ordinanza Nr. 37/2021

Chiusura di via Prissiano (SP 10) dal 30/08 al 02/09/2021 per lavori di asfaltatura

Vista la richiesta della ditta CO.GI. S.r.l. del 04/08/2021, prot. 9283, per la chiusura totale della S.P. 10 (Vilpiano - Prissiano) nell'ambito di via Prissiano a Nalles per lavori di asfaltatura nel corso della realizzazione della rete in fibra ottica da lunedì, 30/08/2021 a giovedì, 02/09/2021 (o fino alla fine dei lavori) dalle ore 7:30 alle ore 12:00 e dalle ore 13.00 alle ore 18:00;

constatato che per la strada provinciale (S.P. 10 Vilpiano - Tesimo) è necessario il nulla osta da parte del Servizio stradale della Provincia Autonoma di Bolzano;

visto il nulla osta della Provincia Autonoma di Bolzano - Servizio stradale Burgraviato del 15/03/2021, prot. n. 9348, relativo alla chiusura della S.P. 10 nell'ambito della località di Nalles nel periodo sopra citato;

constatato che il traffico deve essere deviato attraverso via passo Palade (Lana - Tesimo);

dell'opinione di ordinare la chiusura totale al traffico di via Prissiano da lunedì, 30/08/2021 fino a giovedì, 02/09/2021, dalle ore 7.30 alle ore 12:00 e dalle ore 13.00 alle ore 18:00 con deviazione del traffico attraverso Lana - Tesimo;

visto l'art. 18 della vigente L.R. n. 1 dd. 04.01.1993;

il commissario straordinario ordina

1. la chiusura totale al traffico veicolare della S.P. 10 Vilpiano - Tesimo nell'ambito di via Prissiano a Nalles da lunedì, 30/08/2021 fino a giovedì, 02/09/2021, dalle ore 7:30 alle ore 12:00 e dalle ore 13:00 alle ore 18:00 per lavori di asfaltatura nel corso della realizzazione della rete in fibra ottica;
2. la deviazione del traffico attraverso via passo Palade (Lana - Tesimo);
3. devono essere adottati tutti gli accorgimenti necessari per la sicurezza del traffico e mantenerli in perfetta efficienza a norma del vigente regolamento;
4. la segnaletica è a carico del richiedente;
5. gli agenti di pubblica sicurezza sono incaricati di sorvegliare l'osservanza della presente ordinanza.



Diese Verordnung ist an der Amtstafel der Gemeinde zu veröffentlichen und zuzustellen an:

- Bauunternehmen CO.GI GmbH,
- IN.GE.NA. (Sicherheitskoordination),
- Straßendienst Burggrafenamt,
- SASA,
- Gemeinde Tisens,
- Carabinieristation Nals in Terlan,
- Freiwillige Feuerwehr Nals,
- Zivilschutz,
- Landesverkehrsmeldezentrale,
- Tourismusverein Nals.

La presente ordinanza deve essere pubblicata all'albo pretorio e trasmessa a:

- Impresa CO.GI S.r.l.,
- IN.GE.NA. (coordinazione della sicurezza),
- Servizio strade Burggraviato,
- SASA,
- Comune di Tesimo,
- Stazione dei Carabinieri di Nalles a Terlan,
- Vigili del Fuoco Volontari di Nalles,
- protezione civile,
- Centrale viabilità provinciale,
- Ufficio informazioni turistiche Nalles.

Nals - Nalles, 10/08/2021

Der außerord. Kommissär – Il Commissario straordinario.

Klaus Runer

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale